

certifies that :

Hafızlar Gıda İç ve Dış Tic. A.Ş.

Merkez Mah. Sanayi Cad. Turin Is Merkezi No: 5 Kagithane Istanbul, 34406 Turkey

operates a management system that has been assessed as conforming to :

ISO 22000:2018

for the scope of activities :

The Production, Packaging, Storage, Logistic, Sales of Bakery Products(Baklava, Kadayif, Cake, Pastry, Bagel, Roll Bread), Milk Desserts(Pudding, Baked Rice Pudding, Chocolate Cream, Almond Milk Pudding, Chicken Breast Pudding, Baked Chicken Breast Pudding, Profiterole, Supangle, Cream Caramel, Trilece, Gullac), Saffron Pudding, Ashoura, Fruit Tarts, Delight, Delight Wafers and Confectionery Products, Kadayif Delight, Marzipan, Peanut Butter and Syrup Desserts.

CIV - Processing of ambient stable product,

CIII - Processing of perishable animal and plant products (mixed products)

Issue date : 29 November 2021

Valid until : 03 October 2024 (Subject to adherence to the agreed ongoing programme, successful endorsement of certification following each audit and compliance with the terms and conditions of certification.)

Original date of certification : 04 October 2018

Mo Ghaur Operations Director SOCOTEC Certification UK



TÜRK STANDARDLARI ENSTİTÜSÜ

HELAL UYGUNLUK BELGESİ

معهد المقاييس التركية
شهادة المقاييس الحلال

TURKISH STANDARDS INSTITUTION

HALAL CERTIFICATE OF COMPLIANCE

**BELGE NUMARASI**

REFERENCE NUMBER OF LICENCE

149877-HG-01/06

BELGENİN İLK VERİLİŞ TARİHİ

DATE OF FIRST ISSUE OF LICENCE

28.10.2016

BELGENİN SON GEÇERLİLİK TARİHİ

LICENCE VALID UNTIL

28.10.2025

BELGE SAHİBİ KURULUŞUN ADI

NAME OF THE LICENCE HOLDER

HAFIZLAR GIDA İÇ VE DIŞ TİCARET ANONİM ŞİRKETİ

BELGE SAHİBİ KURULUŞUN ADRESİ

ADRESS OF THE LICENCE HOLDER

HOCA PAŞA MAH. MURADIYE CAD. NO:25 /B FATİH
İSTANBUL/TÜRKİYE

ÜRETİM YERİ ADI

NAME OF THE MANUFACTURING PLACE

HAFIZLAR GIDA İÇ VE DIŞ
TİCARET ANONİM ŞİRKETİ KAĞITHANE I ŞUBESİ

ÜRETİM YERİ ADRESİ

ADRESS OF THE MANUFACTURING PLACE

MERKEZ MAH SANAYİ CAD. TURİN İS MERKEZİ NO:5 KAĞITHANE
İSTANBUL/TÜRKİYE

İPTAL EDİLEN BELGE NUMARASI (Varsa)

INDICATION OF SUPERSEDED LICENCE (if any)

149877-HG-01/05

TESCİLLİ TİCARİ MARKASI

REGISTERED TRADE MARK

HAFİZ MUSTAFA

İLGİLİ TÜRK STANDARDI

RELATED TURKISH STANDARD

TS OIC/SMIC 1 / 30.09.2019

BELGE KAPSAMI

SCOPE OF LICENCE

CIV- ORTAM SICAKLIĞINDA UZUN RAF ÖMRÜNE SAHİP ÜRÜNLERİN İŞLENMESİ -ŞEKER VE ŞEKERLEME
MAMULLERİ

- LOKUM (SADE, MEYVELİ,KAYMAKLI, ÇEŞNİLİ, SUCUK, SULTAN VE ÇİFTE KAVRULMUŞ)

e-imza/e-signed
07/10/2022

Belgelendirme Merkezi Başkanı Adına
Ahmet Serdar KAPLAN

HELAL BELGELENDİRME MÜDÜRÜ V.

<https://evrakkontrol.tse.org.tr/BelgeDogrulama.aspx?p=zrfjouny> adresinden belgenin doğruluğunu ve geçerliliğini sorgulayınız.

Türk Standardları Enstitüsü (TSE) Helal Belgelendirme Müdürlüğü – Necatibey Cd. No: 112 06100 Bakanlıklar/ANKARA
Turkish Standards Institution Halal Certification Department - Necatibey Cd. No: 112 06100 Bakanlıklar/ANKARA



1 / 1



Bu belge, T.C. Diyanet İşleri Başkanlığının dini danışmanlığı çerçevesinde, Türk Standardları Enstitüsü tarafından verilmiştir.
This certificate is issued by Turkish Standards Institution under the consultancy of The Turkish Republic Presidency of Religious Affairs.

تم إصدار هذه الشهادة من قبل معهد المقاييس التركية تحت إشراف دينية من رئاسة الشؤون الدينية التركية.



TÜRK STANDARDLARI ENSTİTÜSÜ

HELAL UYGUNLUK BELGESİ

معهد المقاييس التركية
شهادة المقاييس الحلال

TURKISH STANDARDS INSTITUTION

HALAL CERTIFICATE OF COMPLIANCE

**BELGE NUMARASI**

REFERENCE NUMBER OF LICENCE

149877-HG-03/03

BELGENİN İLK VERİLİŞ TARİHİ

DATE OF FIRST ISSUE OF LICENCE

28.10.2016

BELGENİN SON GEÇERLİLİK TARİHİ

LICENCE VALID UNTIL

28.10.2025

BELGE SAHİBİ KURULUŞUN ADI

NAME OF THE LICENCE HOLDER

HAFIZLAR GIDA İÇ VE DIŞ TİCARET ANONİM ŞİRKETİ

BELGE SAHİBİ KURULUŞUN ADRESİ

ADRESS OF THE LICENCE HOLDER

HOCA PAŞA MAH. MURADIYE CAD. NO:25 /B FATİH
İSTANBUL/TÜRKİYE

ÜRETİM YERİ ADI

NAME OF THE MANUFACTURING PLACE

HAFIZLAR GIDA İÇ VE DIŞ
TİCARET ANONİM ŞİRKETİ KAĞITHANE I ŞUBESİ

ÜRETİM YERİ ADRESİ

ADRESS OF THE MANUFACTURING PLACE

MERKEZ MAH SANAYİ CAD. TURİN İS MERKEZİ NO:5 KAĞITHANE
İSTANBUL/TÜRKİYE

İPTAL EDİLEN BELGE NUMARASI (Varsa)

INDICATION OF SUPERSEDED LICENCE (if any)

149877-HG-03/02

TESCİLLİ TİCARİ MARKASI

REGISTERED TRADE MARK

HAFİZ MUSTAFA

İLGİLİ TÜRK STANDARDI

RELATED TURKISH STANDARD

TS OIC/SMIC 1 / 30.09.2019

BELGE KAPSAMI

SCOPE OF LICENCE

CI- DAYANIKSIZ HAYVANSAL ÜRÜNLERİN İŞLENMESİ -SÜT VE SÜT MAMULLERİ

-TÜKETİME HAZIR SÜTLÜ TATLILAR

e-imzalı/e-signed
07/10/2022

Belgelendirme Merkezi Başkanı Adına
Ahmet Serdar KAPLAN

HELAL BELGELENDİRME MÜDÜRÜ V.

<https://evrakkontrol.tse.org.tr/BelgeDogrulama.aspx?p=e0g5ltgt> adresinden belgenin doğruluğunu ve geçerliliğini sorgulayınız.

Türk Standardları Enstitüsü (TSE) Helal Belgelendirme Müdürlüğü – Necatibey Cd. No: 112 06100 Bakanlıklar/ANKARA
Turkish Standards Institution Halal Certification Department - Necatibey Cd. No: 112 06100 Bakanlıklar/ANKARA



1 / 1



Bu belge, T.C. Diyanet İşleri Başkanlığının dini danışmanlığı çerçevesinde, Türk Standardları Enstitüsü tarafından verilmiştir.
This certificate is issued by Turkish Standards Institution under the consultancy of The Turkish Republic Presidency of Religious Affairs.

تم إصدار هذه الشهادة من قبل معهد المقاييس التركية تحت إشراف دينية من رئاسة الشؤون الدينية التركية.



TÜRK STANDARDLARI ENSTİTÜSÜ

HELAL UYGUNLUK BELGESİ

معهد المقاييس التركية

شهادة المقاييس الحلال

TURKISH STANDARDS INSTITUTION

HALAL CERTIFICATE OF COMPLIANCE

BELGE NUMARASI

REFERENCE NUMBER OF LICENCE

149877-HG-04/04

BELGENİN İLK VERİLİŞ TARİHİ

DATE OF FIRST ISSUE OF LICENCE

16.03.2017

BELGENİN SON GEÇERLİLİK TARİHİ

LICENCE VALID UNTIL

16.03.2023

BELGE SAHİBİ KURULUŞUN ADI

NAME OF THE LICENCE HOLDER

HAFIZLAR GIDA İÇ VE DIŞ TİCARET ANONİM ŞİRKETİ

BELGE SAHİBİ KURULUŞUN ADRESİ

ADDRESS OF THE LICENCE HOLDER

HOCA PAŞA MAH. MURADIYE CAD. NO:25 /B FATİH
İSTANBUL/TÜRKİYE

ÜRETİM YERİ ADI

NAME OF THE MANUFACTURING PLACE

HAFIZLAR GIDA İÇ VE DIŞ
TİCARET ANONİM ŞİRKETİ KAĞITHANE 1 ŞUBESİ

ÜRETİM YERİ ADRESİ

ADDRESS OF THE MANUFACTURING PLACE

MERKEZ MAH SANAYİ CAD. TURİN İS MERKEZİ NO:5 KAĞITHANE
İSTANBUL/TÜRKİYE

İPTAL EDİLEN BELGE NUMARASI (Varsa)

INDICATION OF SUPERSEDED LICENCE (if any)

149877-HG-04/03

TESCİLLİ TİCARİ MARKASI

REGISTERED TRADE MARK

HAFİZ MUSTAFA

İLGİLİ TÜRK STANDARDI

RELATED TURKISH STANDARD

TS OIC/SMIIC 1 / 30.09.2019

BELGE KAPSAMI

SCOPE OF LICENCE

BAKLAVA(GELENEKSEL BAKLAVA, HAVUÇ DİLİMİ, ŞÖBİYET, BÜLBÜL YUVASI, SARIĞI BURMA, FISTIK DOLMASI, DÜRÜM, HÜNKAR, PADİŞAH) -KADAYIF (K.G:02.01.2018) -AÇMA ÇEŞİTLERİ (SADE, ZEYTİNLİ, PEYNİRLİ, KAŞARLI, HAŞHAŞLI) (K.G:02.01.2018) -POĞAÇA ÇEŞİTLERİ(PEYNİRLİ, SADE, EV POĞAÇASI, ZEYTİNLİ, SUSAMLI, ZEYTİNLİ, KEPEKLİ PEYNİRLİ) (K.G:02.01.2018) -SİMİT(K.G:02.01.2018) -EKMEK VE EKMEK ÇEŞİTLERİ(K.G:02.01.2018) -BÖREK ÇEŞİTLERİ (PEYNİRLİ, PATATESLİ KOL VE GÜL BÖREĞİ) (K.G:02.01.2018)



02/03/2020

Belgelendirme Merkezi Başkanı Adına

TUĞBA DAYSALOĞLU

HELAL BELGELENDİRME MÜDÜRÜ

<https://evrakkontrol.tse.org.tr/BelgeDogrulama.aspx?pr=ur08kuc> adresinden belgenin doğruluğunu ve geçerliliğini sorgulayınız.



1/1



Bu belge, T.C. Diyanet İşleri Başkanlığının dini danışmanlığı çerçevesinde, Türk Standardları Enstitüsü tarafından verilmiştir. This certificate is issued by Turkish Standards Institution under the consultancy of The Turkish Republic Presidency of Religious Affairs.

تم إصدار هذه الشهادة من قبل معهد المقاييس التركية تحت إشراف دينية من رئاسة الشؤون الدينية التركية.





T.C.
KAĞITHANE KAYMAKAMLIĞI
İLÇE GIDA, TARIM VE HAYVANCILIK MÜDÜRLÜĞÜ
İŞLETME KAYIT BELGESİ

Kayıt No : TR-34-K-106991

İşletmecinin Adı-Soyadı /
Tüzel Kişiliğın Adı : Hafızlar Gıda İç ve Dış Ticaret Anonim Şirketi

İşletmenin Ticaret Unvanı : Hafızlar Gıda İç ve Dış Ticaret Anonim Şirketi

Şirket, Kurum, Kuruluş
Merkez Adresi : Hoca paşa Mah. Muradiye Cad. Safhan
No:25/B Merkez Fatih - İstanbul / Türkiye

İşletmenin Adresi : Merkez Mah. Sanayi Cad. Turin İş Mekezi
No:5 Merkez Kağıthane - İstanbul / Türkiye

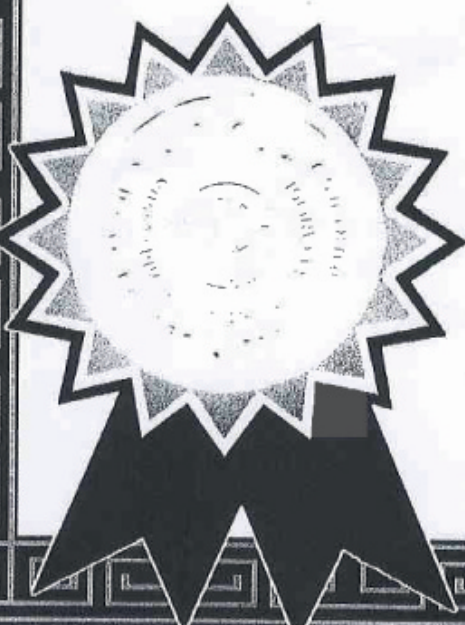
İşletmenin Faaliyet Konusu : Gıda Üretimi Yapan İşletmeler

Belgenin İlk Veriliş Tarihi : 15.4.2015

Belgenin Değişiklik Tarihi : 27.7.2015

İş bu belge, 5996 sayılı Kanunun 30 uncu maddesine dayanılarak düzenlenmiştir.

Gökhan Dik
İlçe Müdürü





2.0 Kalite ve Gıda Güvenliği Yönetim Politikası

Rev. No: 3 Rev. Tarihi: 31.01.2022 Yayın Tarihi: 14.04.2016 - 1/1 -

Hafız Mustafa firmamız; ürettiği ürünler ile kaliteli ve güvenli ürün sunarak müşterilerimizin sağlığını korumayı, en yüksek hizmet kalitesini sağlamayı ve daima müşteri memnuniyeti prensibini temel ilke olarak benimsemiştir.

Üretimin tüm kademelerinden tüketiciye kadar uzanan süreçte, gıda güvenliği izlenebilirliğini tam olarak sağlamayı ve gerektiğinde ürün geri çağırma prosedürünü uygulanmaya almaktadır.

Gıda güvenliği yönetim sisteminde sürekli iyileştirilmesi, geliştirilmesini ve etkinliğini arttırmayı, her kademede eğitilmiş ve bilinçli personel yaklaşımını benimsemek ve uygulamak, personelin bilgi ve beceri düzeylerinin arttırılması yönünde sürekli eğitim faaliyetleri düzenlenmektedir.

Hafız Mustafa Helal politikasının hedeflediği hususlar;

- İslam Fıkhiğine göre necis (pis) veya hijyen olmayan şartlarda üretim yapmamak ve bu niteliği taşıyan herhangi bir hammadde (katkı, ambalaj malzemesi, etiket vs.) kullanmamak
- Helal ürünleri üretirken İslam fikhına fiilen uymak
- Gıda tüketiminde helal ve haramın kritik noktalarını belirleyerek, halkı bilgilendirmek,
- Helal ürünün reklamını yaparken veya ürün satışı yapılırken sürekli helal kuralları göz önünde bulundurmak
- Tüketicilere (iç ve dış müşterilere) helal ürün ve hizmetini sağlayarak yardımcı olma

Bu ilkeler doğrultusunda; nitelikli ve profesyonel personeliyle, müşteri isteklerine özen göstererek, standartlara uygun, yasal mevzuatlara uygun, sağlıklı ve hijyenik ortamlarda, Helal gıda koşullarına uygun güvenli ürün üretmeyi ve müşterilerine sunduğu kaliteli ve güvenli ürün ile Türkiye'nin örnek işletmesi olmayı kendisine amaç edinmiştir.

Bu amaca ulaşmak için; takım ruhu ile çalışarak tüm çalışanlarımızı bu doğrultuda yönlendirmek, tedarikçilerimizle bütünleşerek; sosyal sorumluluk standartlarını benimsemek ve sürekli iyileştirme anlayışı doğrultusunda "Güvenli ve Kaliteli Gıdaya" ulaşmak iş ilkesi ve yaşam felsefesi olarak kabul edilmiştir.

Genel Müdür
Ümit Uzunal



2.0 Quality and Food Safety Management Policy

Rev. No: 3 Date of Rev.: 31.01.2022 Date of Publish: 14.04.2016 – 1/1

Hafiz Mustafa has adopted the principle of protecting the health of our customers, the highest service quality and customer satisfaction evermore with offering quality and safe products.

Through all stages of the production process to the consumer, food safety traceability and the product recall procedure are exactly implemented when necessary.

In order to improve, develop and increase the effectiveness of the food safety management system, permanent and regular training activities are organized for adoption and implementation an educated and conscious staff approach at all levels and to increase the knowledge and skill levels of the staff.

The matters targeted by the Hafiz Mustafa Halal policy are;

- According to Islamic fiqh, not to produce on impure (dirty) or unhygienic conditions and not to use any raw materials that have these conditions such as additives, packaging materials, labels, etc.

- To actually comply with Islamic fiqh while producing halal products
- To inform the people by determining the critical points of halal and haram in food consumption,
- Consistently considering halal rules when advertising or selling halal products
- Helping consumers (internal and external customers) by providing halal products and services

Towards of these principles, it aims to produce safe products with its qualified and professional staff in accordance with the standards and legal regulations, in healthy and hygienic environments, in accordance with Halal food conditions, and to be an exemplary enterprise of Turkey.

To achieve this aim; To direct all our employees in this direction by working with a team spirit, by integrating with our suppliers; Adopting social responsibility standards and achieving “Safe and Quality Food” in line with the understanding of continuous improvement has been accepted as a business principle and philosophy of life.

General Manager
Ümit Yaşar Uzun



**EKOTAR EKOLOJİK TARIM ÜRÜNLERİ
ÜRETİM KONTROL SERTİFİKA SAN. ve TİC. LTD. ŞTİ.**

Gazi Mah. A.Menderes Bulvarı Denis Apt. 36/1 33130 Mersin

Tel: +90 324 325 49 64 Faks: +90 324 327 19 44

info@eko-tar.com www.eko-tar.com

**MÜTEŞEBBİS SERTİFİKASI
(MASTER CERTIFICATE)**

Sertifika No (Certificate Number) : TR-OT-06-4339TR-01.2022

Üretici Kod No (Code Number) : TR-OT-06-4339

Sözleşme No (Contract Number) : SZ-4339

Denetim Tarihi (Inspection Date) : .06.06.2022

Ürün Grubu/Faaliyeti: İşlenmiş Ürünler

HAFIZLAR GIDA İÇ ve DIŞ TİCARET A.Ş.
Merkez Mah. Sanayi Cad. Turin İş Merkezi No:5 Kağıthane/İSTANBUL
Organik : Süzme Çiçek Balı, Kestane Balı ve Karakovan Balı
Alım ve Satışı

İşlenmiş Ürünler Faaliyeti 06/06/2022 tarihinden 05/06/2023 tarihine kadar sertifikalandırılmıştır.

Bu sertifika; 5262 sayılı Organik Tarım Kanunu ve 18.08.2010 tarih ve 27676 sayılı Resmi Gazete’de yayınlanan Organik Tarımın Esasları ve Uygulanmasına İlişkin Yönetmeliğin 37 inci madde hükümlerine göre yayınlanmıştır. Beyan edilen işletmeci/müteşebbis denetim altında faaliyetlerini yerine getirmekte ve yukarıda adı geçen mevzuattaki gereklilikleri karşılamaktadır. Bu sertifika ürünün organik olduğunu garanti etmez. Sertifika sahibi yukarıda belirtilen yönetmeliklere tam olarak uymakla yükümlüdür. Organik Tarımın Esasları ve Uygulanmasına İlişkin Yönetmelik hükümlerine göre paralel üretimin/işlemenin olduğu yerlerde (veya hallerde) organik üretim, geçiş ürünleri ve aynı zamanda organik olmayan üretim şeklinde tarif edilmiştir. Bu sertifika ürün satış sertifikası değildir. Ürün satışı için Organik Ürün Sertifikası’nın düzenlenmesi gerekmektedir.

This certificate is published according to the article 37 of the regulation concerning the Organic Farming Law with the reference number 5262 and “Regulation on Principles and Application of Organic Farming”, as published in the official journal from 18.08.2010 with the reference number 27676. The certificate owner complies with the regulations mentioned above as specified within the inspection contract. This certificate does not guarantee that the product is organic, it confirms organic activity. The certificate owner is responsible for fully complying with the regulations mentioned above. According to the regulations in case of parallel production; the production mentioned on this certificate as Organic, Transition and Conventional. This certificate is not a transaction certificate. A transaction certificate must be issued for commodity sales.

Ürün ve Üretici bilgileri Teknik Ek’de verilmiştir. Bu sertifika ekleriyle birlikte 2 sayfadır
Kontrol kuruluşu adına (on the behalf of inspection company)

Sertifiker (Certifier)
Mehmet ERYILMAZ

Tarih (Date) : 06/06/2022
Yer (Location): Mersin

EKO - TAR
EKOLOJİK TARIM ÜRÜNLERİ
Üretim-Kontrol-Sertifika Sanayi ve
Ticaret Limited Şirketi
Adnan Menderes Bulvarı Denis Apt. 36/1
Tel: 0 324 325 49 64 Faks: 0 324 327 19 44
info@eko-tar.com www.eko-tar.com



TEKNİK EK
(Attachment)

Üretici (Farmer) : Hafızlar Gıda İç ve Dış Ticaret A.Ş.

Adres (Address) : Merkez Mah. Sanayi Cad. Turin İş Merkezi No:5 Kağıthane/İSTANBUL

Ürün (Product) : Tabloda verilmiştir.

Tarih (Issue Date): 06/06/2022

Statü (Status): Organik

Ürün Adı	Faaliyeti
Süzme Çiçek Balı	Alım ve Satışı
Karakovan Balı	Alım ve Satışı
Kestane Balı	Alım ve Satışı

İmza

EKO - TAR
EKOLOJİK TARIM ÜRÜNLERİ
Üretim-Kontrol-Sertifika Sanayi ve
Ticaret Limited Şirketi
Adnan Menderes Bulvarı No:36/1
Tef. O. 324 375 4000000 327 19 44
Tef. V. 0 324 375 4000000 327 19 44

ekotar
Kontrol ve Sertifikasyon